

# ZMLUVA

o poverení spracúvaním osobných údajov v zmysle § 8 a nasl. zákona č. 122/2013 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších právnych predpisov v spojení s ust. § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších právnych predpisov

uzatvorená medzi:

**Názov :** DataCentrum elektronizácie územnej samosprávy Slovenska

**Sídlo :** Kýčerského 5, 811 05 Bratislava, Slovenská republika

**Právna forma :** Záujmové združenie právnických osôb

**IČO :** 45 736 359

**DIČ :** 2023345962

**Bankové spojenie :** Štátna pokladnica

**Číslo účtu :** 7000454274/8180

**Konajúci :** Ing. Adrián Belánik, Výkonný riaditeľ Združenia DEUS

( ďalej len „Prevádzkovateľ“ )

a

**Názov :** CORA GEO, s.r.o.

**Sídlo :** A.Kmeťa 5397/23, 036 01 Martin

**Právna forma :** spoločnosť s ručením obmedzeným, zapísaná v Obchodnom registri

OS Žilina, oddiel Sro., vložka č. 2134 L

**IČO :** 31612989

**DIČ :** 2020433888

**Bankové spojenie :** UniCredit Bank Slovakia, a.s.

**Číslo účtu :** SK3911110000006605405016, SWIFT(BIC): UNCRSKBX

**Konajúci :** Ing. Jozef Habiňák, konateľ

( ďalej len „Sprostredkovateľ“ )

## Úvodné ustanovenia

1. Prevádzkovateľ je správcom informačného systému „CG ISS“ (v členení modulov predovšetkým Účtovníctvo a Personalistika a mzdy) – ďalej IS, prostredníctvom ktorého spracúva osobné údaje dotknutých osôb na základe ich súhlasu podľa § 11 zákona o ochrane osobných údajov.
2. Sprostredkovateľ je vývojárom v oblasti implementácie špecializovaných informačných systémov.

## Poverenie spracúvaním osobných údajov

1. Prevádzkovateľ týmto v zmysle § 8 zákona o ochrane osobných údajov poveruje Sprostredkovateľa spracúvaním osobných údajov v rozsahu a za podmienok dojednaných v tejto Zmluve a v súlade so zákonom o ochrane osobných údajov ako aj ďalšími všeobecne záväznými predpismi Slovenskej republiky ako aj medzinárodnými zmluvami, ktorými je Slovenská republika viazaná.

2. Sprostredkovateľ je v mene Prevádzkovateľa oprávnený začať so spracúvaním osobných údajov odo dňa, kedy táto zmluva nadobudne účinnosť.
3. Názov informačného systému je „CG ISS“ – ďalej IS resp. CG ISS.
4. Sprostredkovateľ v mene Prevádzkovateľa spracúva osobné údaje za účelom analýzy stavu systému, ďalej úpravy systému (po prípade i dát) z cieľom zabezpečiť pre Prevádzkovateľa možnosť uzatvorenia účtovného obdobia 2015 v CG ISS.
5. Osobné údaje budú v súlade s ustanovením § 8 ods. 4 písm. e) zákona o ochrane osobných údajov spracúvané v rozsahu a obsahu zodpovedajúce a nevyhnutné na zabezpečenie personálnej, mzdovej, účtovnej agendy Prevádzkovateľa a správy resp. úpravy registrov a nastavení systému, najmä však: meno, priezvisko, titul, adresa trvalého pobytu, adresa prechodného pobytu, telefónne číslo, emailová adresa, dátum narodenia, miesto narodenia, štátna príslušnosť, dosiahnuté vzdelanie, druh a číslo dokladu totožnosti, podpis, číslo bankového účtu fyzickej osoby, pracovné zaradenie.
6. Okruhom dotknutých osôb sú fyzické osoby, ktoré pre Prevádzkovateľa vykonávajú závislú činnosť v pracovnom pomere podľa ust. 42 zákona č. 311/2001 Z. z. zákonník práce v znení neskorších právnych predpisov (ďalej len „Zákonník práce“), alebo činnosť na základe dohôd o prácach vykonávaných mimo pracovného pomeru podľa § 223 a nasl. Zákonníka práce.
7. Podmienky spracúvania a zoznam operácií s nimi: získavanie, zhromažďovanie, šírenie, zaznamenávanie, usporadúvanie, prepracúvanie alebo zmena, vyhľadávanie, prehliadanie, preskupovanie, kombinovanie, premiestňovanie, využívanie, uchovávanie, blokovanie, likvidácia.
8. Prevádzkovateľ týmto vyhlasuje, že pri výbere Sprostredkovateľa postupoval podľa ust. § 8 ods. 2 prvej vety zákona o ochrane osobných údajov, a teda pri výbere Sprostredkovateľa dbal na jeho odbornú, technickú, organizačnú a personálnu spôsobilosť a jeho schopnosť zaručiť bezpečnosť spracúvaných osobných údajov opatreniami podľa § 19 ods. 1 zákona o ochrane osobných údajov.
9. Prevádzkovateľ týmto v súlade s § 8 ods. 5 Sprostredkovateľovi neudeľuje súhlas, aby spracúval osobné údaje aj subdodávateľsky.
10. Toto poverenie spracúvaním osobných údajov sa uzatvára na dobu, počas ktorej je platná táto Zmluva.

#### **Záverčné ustanovenia**

1. Táto Zmluva a vzťahy vzniknuté na základe tejto Zmluvy sa riadia ustanoveniami Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov a ostatnými platnými právnymi predpismi Slovenskej republiky.
2. Zmluvu je možné meniť len na základe dohody oboch Zmluvných strán uzavretej písomnou formou, ak nie je dohodnuté inak.
3. Aj po zániku Zmluvy sú pre zmluvné strany záväzné tie ustanovenia Zmluvy, z povahy ktorých vyplýva, že majú upravovať zmluvné vzťahy zmluvných strán aj po zániku Zmluvy.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že ich vôľa vyjadrená v tejto Zmluve je vážna a slobodná, a prejavy vôle obidvoch Zmluvných strán sú dostatočne zrozumiteľné. Na znak súhlasu Zmluvných strán s celým obsahom tejto Zmluvy ju obidve Zmluvné strany podpisujú.

V Bratislave dňa 2.2.2016

V

dňa